

విషయ

వేసవి వేడికి పాగలు గ్రక్కిన భూమి తొలకరితో చల్లబడింది. పుడమి తల్లి అమృతం తాగినట్లు వుంది. ప్రతి అణువులో నవ చైతన్యం వచ్చింది. భూమి పచ్చ గట్టింది. తడి ఆరవి పచ్చదనం సాయం సంధ్య వెలుగులో మెరుస్తూ వుంది. ప్రకృతి నిండా జీవకళ కాంతిపువ్వు పూచినట్లుంది.

మూడు రోజులుగా జ్వరంతో కాగిన చిన్నోడు గుడిసె బయటికొచ్చాడు. నిస్సత్తువుగా నడిచాడు. ఎర్ర చేతులు కాడ పుట్ట దగ్గర అగాడు. పుట్టమట్టి వాసన చూశాడు. అతనిలో చిన్న ఆశ చిగురించింది. ఈసుచ్చి రావచ్చునని పసిగట్టాడు. కరుకోలతో పెరుగుతున్న పుట్టకోపులు తవ్వాడు. పుట్టపై భాగం సుమారుగా నడుమ చేసి పల్లంగా వున్న చోట గుంత తీశాడు. కామగ పుల్లంతో ఎత్తుగా బొట్లు పెట్టి వాటిపైన పచ్చని ఆకులతో కప్పి బురద మట్టితో పూత వేశాడు. వాసన గింజ వెలిగించి గుంతలో వేసి పుట్ట మూసి వేశాడు.

ఆరడుగుల భారీ మనిషి చిన్నోడు. కట్టె శరీరం. చిల్లలాంటి కనుబొమ్మలు, చింప జాట్లు,

దిరుసు గుబురుమీసాలు, నల్లటి నళ్లు. అతని తల మాసింది, నళ్లు మాసింది, నలునలు చూసాయి. శరీరమంతా పొడరు అద్దినట్లు దుమ్ము పేరుకు పోయింది. అతనికి ఆ ధ్యాసే పున్నట్లు లేదు. అకలితో కడుపు మందుతూ వుంది. బాధ సెగలతో ముఖం మూడినట్లుంది. కళ్లలో బాధ ప్రతిఫలిస్తూ వుంది. చిందుగా చెదలు పట్టిన చెట్టులా వున్నాడు. పుట్ట, చెట్టు, గుట్ట అతని జీవనోపాధికి ఆధారాలు. మొద్దు కత్తి, మూరెడు తమర కొయ్య, మూడుమూర్ల కరుకోల అతని పనిముట్లు. చిన్నోడి జీవితం చాలా పరిమిత మైనది.

చిన్నోడికి వేదోడు వాదోడుగా వుండే వేతికందిన కొడుకు గుర్తుకొచ్చాడు. అతని మనసు పురుగులు పారాడే పుట్టులా మారింది. గుడిసెపాలెం వైపు నడిచాడు యాంత్రికంగా, ఏదో ప్రవాహంలా కొట్టుకుపోతున్న నల్లరాయిలా.

గుడిసెపాలెం ఫకాలున నవ్వింది. పది కముజం కూలల స్వర నమ్మేళనాన్ని మించిన నవ్వులు! కలమాగిన మామిడి పండును చిలుకలు చూసినట్లు చూస్తున్నారు. నవ్వుతున్నారు పెద్దలు, పిల్లలు. వాళ్లు చూస్తున్నది ఫోటో - చిన్నోడు, లచ్చి పున్న ఫోటో. ఫోటోలో చిన్నోడు, లచ్చి నవ్వుతున్నారు. అక్కడ చేరిన చిన్నోడు అందరితో కలిసి నవ్వాడు. కాని కలిసి నవ్వటానికి లచ్చి లేదు. అతని పెదవులు నవ్వుతున్నాయి. ఎదలో బాధ రగులుతూ వుంది.

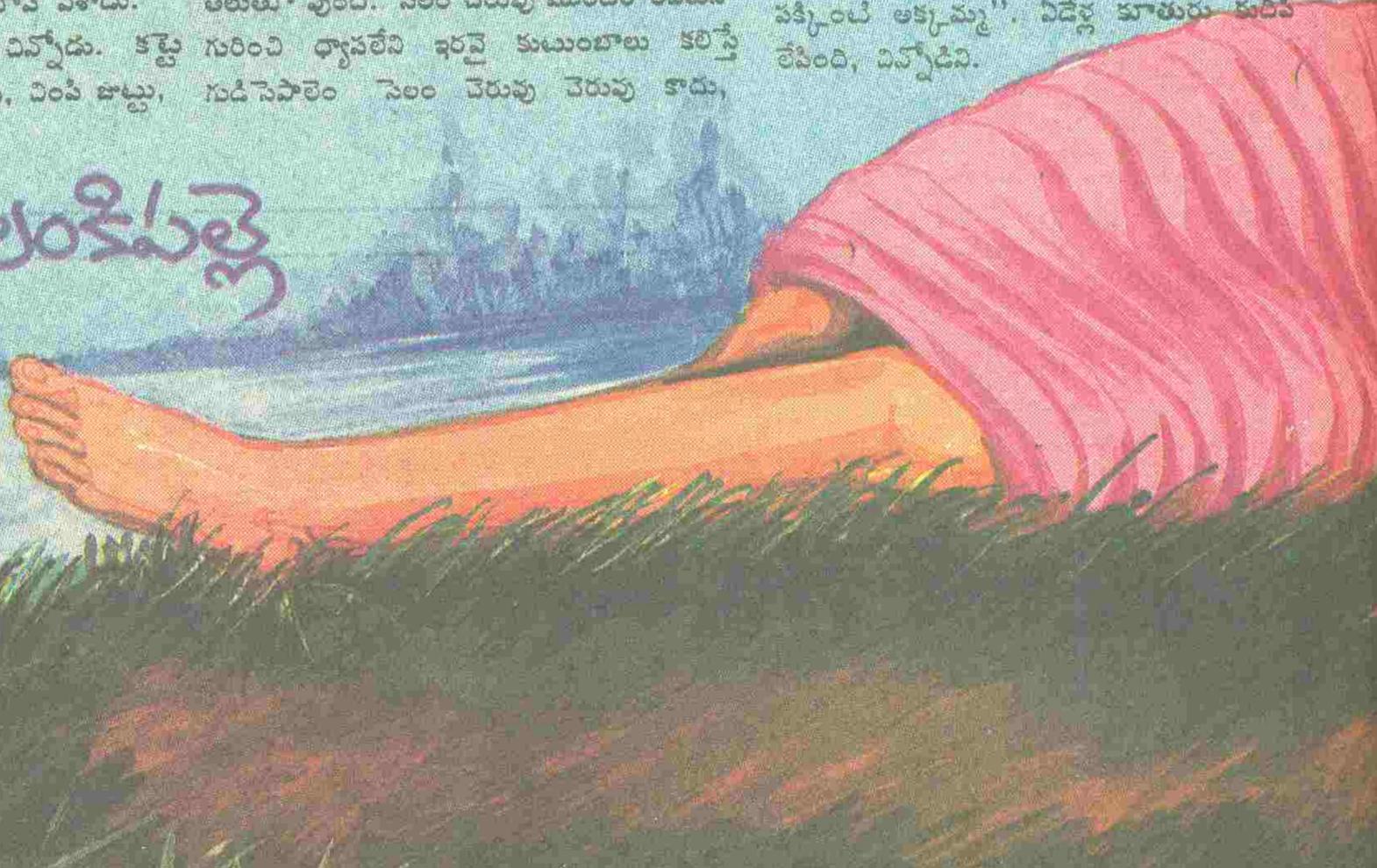
సంధ్య వెలుగులో గుడిసెపాలెం మునిగి తేలుతూ వుంది. సెలం చెరువు ముందర రేపటిని గురించి ధ్యాసలేని ఇరవై కులుంబాలు కలిస్తే గుడిసెపాలెం సెలం చెరువు చెరువు కాదు,

పెద్దకుంట. వర్షం నడినప్పుడు మూతమే సెలం చెరువులో నీరు వుంటుంది. నీటి వరకలేదు. నీరు నిలువటానికి పెద్ద కట్టలేదు. గుడిసె పాలెం పాలేగార్ల ఊరు కాదు. అవి పాలేగార్ల వారసుల గుప్పెట్లో పున్న గుడిసెలు. సెలం చెరువులో నీరు తీరులాగే గుడిసెపాలెం ఆర్థిక స్థితిగతులు. పూటకు బత్తెం దొరికిన వాడు పెద్ద పండగ, లేనివాడు ఎండగ. వారికి గుడిసె తీర్థం. వాకిలే వారణాసి, కడుపే కైలాసం. వినయం, విధేయత వారికి అభిరక్షణలు. సహనం వారికి ప్రజ కవచం. వారిలో 'నా' అన్న భావం ఇంకమా మొలకెత్తని మనుషులు. ఎర్రచోపి అంటే వేటికీ భయపడే తప్పు చేయని కేడిలు. లేమిలో కలిమివారి నవ్వులు. నవ్విస్తే ఊర్లే సగరాలపులాయంటారు. కాని తరతరాలుగా నవ్వులతో మునిగి తేలే తాలూకు గుడిసెలు గుడిసెలుగానే వున్నాయి. స్వర్ణమైన ఆర్థిక ప్రగతి సూత్రం గుడిసె పాలెంలో విదురించింది.

చెట్టును నడలి చిలచిలా వెళ్ల విలుకల్లా చెల్లారు గుమికూడిన జనం. చిన్నోడి చేతిలో ఫోటో నవ్వుతూ వుంది. చిన్నోడి నవ్వు అగిపోయింది. ఫోటోను అతని కూతురు లాక్కొని కళ్లవ్విగించి చూచి మూతి ముడుచుకొని గుడిసెలోకి వెళ్లింది. ఎదలో బాధ చిన్నోడిని కుంగ దీపివట్టు గొంతు క్కూచున్నాడు. రెండు చేతులతో తల పట్టుకున్నాడు. చీకటి పడింది. చంద్రుడు ఆకాశంలో చీకటి మునుగు తొలగించి మెల్లగా బయట పడ్డాడు. గొంతుక్కూచున్న చిన్నోడు కదలలేదు. మనసు మందుతూ వుంది.

"అయ్యా! లే! నంగటి ముద్ద బదులిచ్చింది పక్కంటే అక్కమ్మ". ఏదేళ్ల కూతురు కుదిసి లేపింది, చిన్నోడిని.

దొంగల లంకిపల్లె



“నాకోర్డు నువ్వు తినుపో”

“ఊహా నువ్వు తిను” వెయ్యిపట్టి లేపింది కూతురు.

చిన్నోడు నంగటి ముద్ద, కూర అరచేతిలో పెట్టుకున్నాడు. కూతురుతో కంపి తిన్నాడు. పత్తుగ్గానుతో రెండుగ్గానుం నిళ్ళమ తాగాడు. అకలి బాధ కొంత తగ్గింది.

చిన్నోడు కుందేటివల ఎత్తుకున్నాడు. చాలాకాలంగా వల తాకటానికి బుద్ధి పుట్టలేదతనికి. మూలపడిన వల చిక్కుపడింది, అతని జీవితం లాగా. ముడుచుకు వదుకోవ్వ కూతురు నైపు చూశాడు. బిడ్డకు తిండి పెట్టలేని తండ్రి ఎందుకు? పేలవంగా నవ్వుకొంటూ గుడిపె ద్వారానికి తడికె అడ్డం పెట్టి వల, కరుకోల, తమరు కొయ్యలతో ముందుకు నడిచాడు. అతడు అనాది చూవాది. సభ్య సమాజం దాని తప్పి బహుదూరపు ప్రయాణం చేస్తున్న బడుగు

మనిషి.

“అబ్బో! చిన్నోడి యూట మార్గం!”

గుడిపెల ముందు గునగువలు వివిపించాయి.

“నిరో మెకానికి చావు మూడింది!”

నవ్వుల గలగలలు అతని గుండెల్లో గుంకరాళ్లలా మెదిలాయి. నవ్వే వారిపై కోపం రాలేదు చిన్నోడికి.

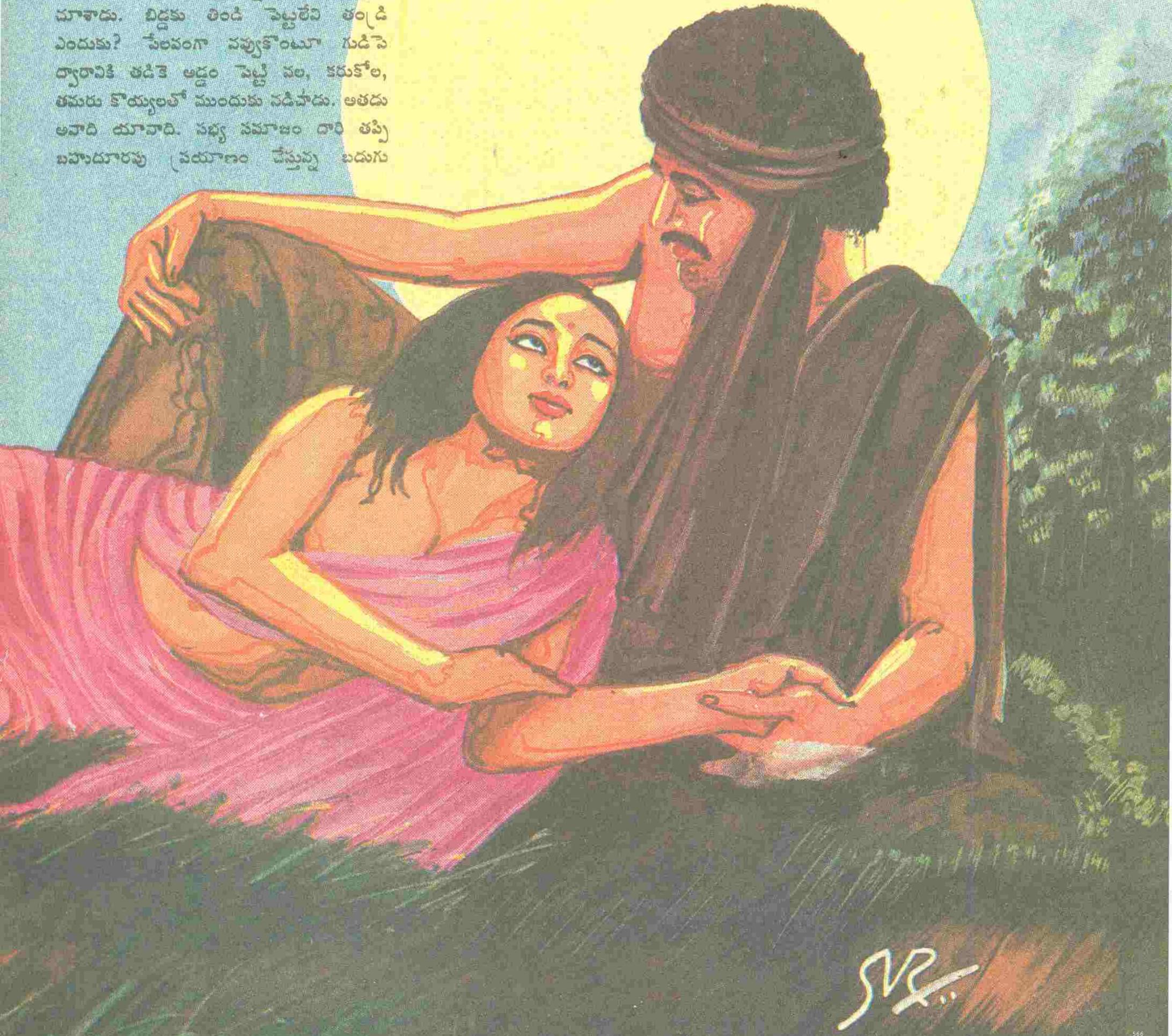
గుట్టల నందు చేరాడు చిన్నోడు. వీటి వరవగా పున్న పల్లపు నందులో వల వేశాడు. మట్టువక్కం చిన్నచిన్న కంపలు వేశాడు.

“నువ్వేసిన కల్ల దాటతానా?”

నీ మడిలో నీళ్లు తాగుతానా?

రైతన్నా! నువ్వే నా వేస్తం!”

అంటుందట కుందేలు. కుందేలుకు మానవ



SR

ప్రభుత్వం ప్రజలక్షేమం కోసమే వినియోగించే కాలం ప్రజావిచారణానికే అనుగుణంగా ప్రభుత్వాన్ని నడిపిస్తున్నంత కాలం, వ్యక్తుల, ఆస్తుల హక్కులను కాపాడుతున్నంత కాలం, ప్రతికా స్వేచ్ఛను ఆత్మస్వేచ్ఛతో త్యాగిని వదిలించుస్తూ ఉన్నంతకాలం ఆ ప్రభుత్వాన్ని సమర్థించ దగను.

అండ్రియా తాక్యన్

తొలిసారి వదలి స్వేచ్ఛార ప్రపంచం 1829 మార్చి 4

భాష రాదు. బహుశా పై మాటలు దాని అలవాటుకు అక్షరరూపం కావచ్చు. అది వేటగాడి కళ్లని కుందేలికేం తెలుస్తుంది!—

చిన్నోడు చెట్టుచాటున మైవీడలో కూచున్నాడు. వెన్నెలసోపలో ప్రకృతి సోయగాలు మెరుస్తున్నాయి. కొండగాలి మత్తుగా వీరవ సంగీతం వినిపిస్తూ, మెల్లగా వీస్తూ వుంది. పుడమితల్లి వెన్నెల చల్లదనంలో జోగుతూ వుంది. స్తబ్ధంగా కూచున్నాడు, తీవ్ర శాపగ్రస్తుడిలా చిన్నోడు.

దురంగా పికిలిపిట్ట జంట కూపింది. స్తబ్ధంగా కూచున్న చిన్నోడిలో చలనం వచ్చింది. కొంతకాలంగా అతన్ని వీడని వీడ ఒంటరి తనం. వీడలా అతనితో తిరిగిన లచ్చి మాయ చేపింది, మై మరపించింది. వెన్నెల్లో వేటంటే చెప్పలేని ఉత్సాహం లచ్చికి. గుట్ట కింద గుట్టు చప్పుడు లేని చోట ఆమె సాగమలు అందాల మూట, మాటల పెలయేటి గీతం... ఆమె ఫాద్దులు లేని మమకారంతో ఉత్సాహ పరిచేది, ఉపి గొలిపేది, ఉడుకెక్కించేది. పూరేదులా కూపేది — అదో ప్రపంచం చిన్నోడికి —

... ఒకమారు వేటకు వచ్చిన లచ్చి వెన్నెల్లో స్నానమాడుతున్నట్లు విగవిగలాడింది. ఆకాశంలో ముసిముసి నవ్వులతో చుక్కలను చూస్తూ నిలుచున్నది.

“సుక్కలేం చూస్తావు సుక్కా!” అన్నాడు చిన్నోడు. లచ్చి ఫకాలున నవ్వింది, పికిలిపిట్ట కూతలా. చందమామ మబ్బుమాటు కెల్లాడు...

“మామా! నువ్వెంత మంచోడివి” అంటూ

ఎదమీద వాలిపోయింది...

అది మరపురాని గతం. చిన్నోడి ఆలోచనల విందా లచ్చి విందిపోయింది. చిన్నోడికి ఆమె వేగుచుక్క. అతనికే కాదు, గుడిసె పాలేనికే ఆమె వెలుగు. ఎప్పటికప్పుడు కడుపు కూటికి కలకల అయినా సరికృత ఆరోగ్యానికి మూలమని అందరికీ చెప్పింది లచ్చి. మగవాళ్ల అదుపులేని జాట్లు కత్తరించి క్రాపు పెట్టుకోమని సలహా ఇచ్చింది. అధిక సంతానం పేదల దారిద్ర్యానికి మూలమని ఇద్దరు దిడ్డలతో ట్యూబెక్యుమి ఆపరేషన్ చేయించుకొని మిగతా వారికి దారి చూపింది. బతుకు నవ్వుల నంటని టాన్ కెల్లి చిన్నోడితో నవ్వుతూ ఫోటో తీయించుకొని అప్పుడప్పుడూ చూపి ఆనందించింది. ఆమెకు అక్షర జ్ఞానం లేదు. లోకజ్ఞానం మెండు. గుడిసె పాలేనికే వెలుగైన లచ్చి చిన్నోడిని వదలి పోయింది. చిన్నోడి గూడు చిన్నపోయింది. నలుగురిలో బతుకు సలచనయింది. ఆమె వెళ్లిపోయినా అందరి హృదయాల్లో చోటు చేసుకొన్నది. అందుకే ఆమె ఫోటోతో అప్పుడప్పుడూ వారు మాట్లాడతారు, నవ్వుకొంటారు.

“గుట్ట, చెట్టు, పుట్టలకు తెలుసు— లచ్చి చేసిన మాయ, లచ్చి ఆడిన ఆట, లచ్చి పాడిన పాట.—”

చింతలో చిన్నోడి మనసు పాడిన మానగీతం అది.

లచ్చి తలపులు చిన్నోడిలో ఆశాంతిని రెచ్చగొట్టాయి. చెట్టు చాటున నిలువ లేకపోయాడు. కాలు కదిలింది. గుడిసెపాలెం

చేరాడు. ఫోటో తీసుకున్నాడు. వెన్నెలవైపు మళ్లించాడు. అదే నవ్వు — సుల్లెపువ్వు విరిపినట్లు, అదే చూపు — ఉత్తేజవరచి మత్తుమందు చల్ల చూపు. తలకు చుట్టిన తుండుగుడ్డ వేలవరచి గుడిసె ముందు వెళ్లికిలా వదుకోన్నాడు. తమ్ము చూపి నవ్వేనాళ్లు గుర్రు పెట్టి నిద్రపోతూ వుంటే అతను నవ్వాడు. అది నవ్వుకాని నవ్వు, ఏడ్పు నవ్వు.

అతని బాధకు కారణభూతుడు పెద్దింటి నాగప్పపై కోపం చిన్నోడికి కళ్లవిందా ముంచుకొచ్చింది — అతని కోపలాపాల సత్రా ఎంత? ఎలుక బొరియతో కొండ ఎత్తు తరిగిపోడు, కొండ కూలిపోడు. ఉడత పూపుకు మామ పూగడు. చిరుగాలికి చేవబారిన చింతచెట్టు విరిగిపోడు. తనేం చేయలేదు. బతికివున్నా నచ్చిన మనిషి! — జీవంలేని చిరునవ్వు చిన్నోడి పెదవులపై కదిలింది.

నిస్పృహ, నిర్వేదం తెరల శుభ్య ముడుచుకు పోయాడు చిన్నోడు. విదో విచిత్రమైన వలలో చిగులుకు పోయినట్లుని పించింది. ఆ రాత్రి అతని ఎదమీద కుండుతూ వడిచింది.

కలత నిద్ర మండి దిగ్గున లేచాడు చిన్నోడు. ఆకాశంలో చంద్రుడు లేడు. చీకటి మనక మనకగా వుంది. వేగంగా వడక సాగించి గుట్టల సందు చేరాడు. వలలో కుందేలును చూపి సంబరంగా వడిచాడు. చిన్నోడిని చూపి కుందేలు గడగడ వణికింది. తమరకొయ్యతో దాని నడుంపైకొట్టి వల మండి విడిపించాడు. కదలలేదు కుందేలు. వలను చుట్టి భుజంపైన పెట్టుకుని చెవులపిల్లి చెవి పట్టుకొని గుడిసెపాలెం వైపు నడిచాడు చిన్నోడు.

ఎంత లేదన్నా కుందేలు రెండు కేజీల కూర పడుతుంది. మువ్వయి వలపై రూపాయల డబ్బు చేతికందుతుంది. ఒక వారం పాట్లకూటికి కరువు లేదు అనుకొంటూ సంతోషంగా పెద్దపెద్ద అంగలతో వదుస్తున్న చిన్నోడికి నాగప్ప జీతగాడు ఎదురయ్యాడు.

“వరే చిన్నోడా మవ్వు గుట్టల సందు కెల్లింది చూపి ఇక్కడే కూచున్నా. కుందేలు పెద్దదిగా వుండే. ఎవరో ఆఫీసర్లు చిన్నయ్యగారింటికి టిఫిన్ కు వస్తామన్నారట”.

“ఆ వస్తే ఏమంటా?”
“ఎంత అహంభావం! తెలియకదుగుతావా?”



ఈ గుట్టలో గడ్డేపి, ఏళ్లు పోసి మవ్వమైవా కుందేళ్లను పెంచినా? కుందేలు ఏయబ్బసామ్మా?"

ఆ మాటల పోటు అర్థమైంది చిన్నాడికి. వారు జారితే చిలువలు వలువలుగా చేరవేస్తాడతను వాళ్ల చిన్నయ్యకు. కుందేలును జారనిడిచి గుడిసెపాలెం వడిచాడు, నమాజ చిత్రహింసను ప్రసాదంలా స్వీకరిస్తూ వేదవంపి వంచ భూతాంకు వదిలేసిన వేదాంతిలా.

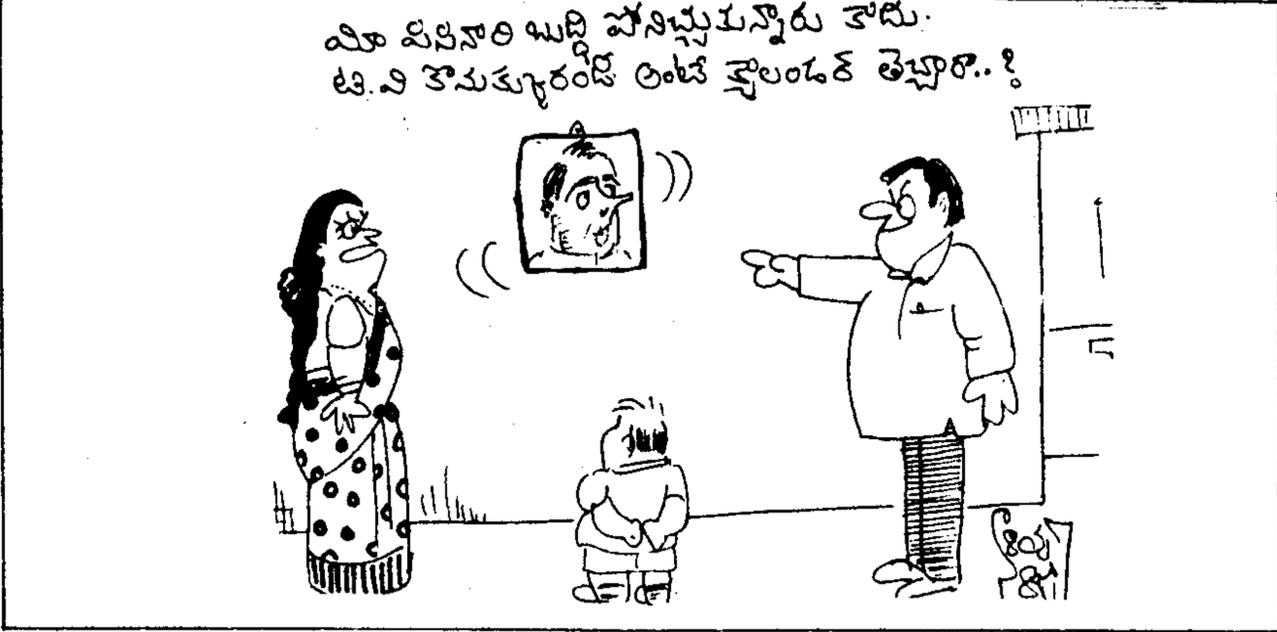
చిన్నాడు అడివిని వదలి వల్లెను చేరలానికి ప్రయత్నించిన ఆటవిక తెగకు ప్రతినిధి. అడవిలో పుష్ప వ్యవసాయం. వల్లె వాగరికత అబ్బలేదు. తనకంటూ స్థిరమైన వృత్తిని ఏర్పరచుకోవాలనే అర్థం తెలియని అల్ల వంశోషి! ప్రగతి పథంలో వెనుకబడిన వ్యక్తి. త్రిశంకువ్యర్ణంలో ప్రతీప శక్తులకు ఎదురోడ్డి అనమావ్య జీవన సమరం సాగిస్తున్న సామాన్యడు. భూదేవి గర్భాన్ని మడకతో వీల్చే సాపానికి పాల్పడని మనిషి! అండకెక్కి గెవాల పెట్టటం తెలుసుకోలేదు. వరివారు పెరకటం తెలియదు. పంట కోత తెలియదు. సేద్యం తెలుసుకోవటం బ్రహ్మావిద్య కాదు. కావి ఆచార, అలవాట్ల బ్రహ్మోస్త్ర బద్ధుడు. సామరితవానికి బానిస.

చిన్నాడు తేనెటీగలు వళ్లు తూట్లు పెడుతుంటే ముఖానికి గుడ్ల కప్పుకొని తేనెపట్టుతుంది తేనెపట్టగండు. అరచేతులు బొబ్బలు పోతున్నా గుంకరాళ్ల మధ్య మంగవేర్లు తప్పి మంగ వెక్క కొట్టగండు. మండుటెండలో కొండల్లో, కోవల్లో ఎండుబోద కోసం మోపులు కట్టి దిగవేయగండు. విషపురుగుల విలయమైన పుట్టలు కప్పి ఈమళ్లు వట్టగండు.

చిన్నాడికి పెద్దింటి వోపులకు, పంటలకు కావలి కాదుటం అలవాటు. పంటలు పెద్దింటికి, సేదరికం చిన్నాడికి! అతను తలచుకొంటే పడగత్తి ఆడే సామును పట్టగండు, కావి పెద్దరికానికి ఎదురుచెప్పి బతుకు సాగించలేదు—

వేటకు పోయి వట్టి చేతులతో దిగాలుగా వచ్చిన చిన్నాడిని చూసి గుడిసెపాలెం గలగల నవ్వింది.

తుర్రునుని ఎగిరే పిట్టల్లా గెంతుతూ వరుగులు తీశారు పెలం చెరువులోకి గోవీలు మాత్రం పున్న గుడిసెపాలెం పిల్లలు. గ్రామానికొక పాఠశాల పున్నా యావారి పిల్లలకు అవి చీకటి గుహల్లా కన్నడతాయి. ఊరికి దూరంగా ప్రకృతి ఒడిలో



పుట్టి పెరిగిన పిల్లలకు ఎన్నో ఆకర్షణలు. పెలం చెరువులో లోతుగా పెలం వేసి మువగవచ్చు. బంకమట్టిలో బొమ్మలు చేసి ఆడవచ్చు. వారి కళ్లముందే చిగురించి, పూతపూసి, కాలుకాపే సరికి, రేగి, వేరేడు, వెంగవెల్ల ఆకర్షణ — కరిగే మేఘాలు, భయపెట్టే ఉరుములు, చల్లటి వానజల్లుల ఆకర్షణ — ఎగిసే పిట్ట, పాడే కోయిల, ఊరించి పరుగుతీసే ఉదుత — ఇంకా ఎన్నెన్నో ఆకర్షణలు! ప్రకృతికి మహత్తర శక్తి వుంది. ఆ ఆకర్షణకు లోనైతే మరి బయటపడటం కష్టం. బడి బంధికావాలో యావారి పిల్లలను విలపటం ఉపాధ్యాయులకు అతి కష్ట సాధ్యమైన పని. ఇరవై గుడిసెల్లో ప్రతి గుడిసెలోనూ పిల్లలున్నా ఏ ఒక్కడూ ఒకటో క్లాసు సూరి చేయలేదు.

ముందురోజు పుట్టకప్పిన విషయం గుర్తుకొచ్చింది, చిన్నాడికి. ఆదరా బాదరా వడిచాడు. పెలం చెరువులో పిల్లలు చిన్నాడిని చూసి నవ్వారు. పిల్లోడివి తిట్టి, కొట్టయినా బడికి సంపించమన్న లచ్చిమాటలు వినివుంటే తనకి దుర్గతి వట్టి వుండేది కాదనుకున్నాడు చిన్నాడు. కాం ప్రవాహంలో కొట్టుకుపోతున్న వల్లచీమలా కదిలాడు.

చిన్నాడు పుట్ట చేరేడు. చిన్నాడు వేసిన వానవకు పుట్టలో ఈమళ్లు పైకి వచ్చి గుంటలో పడ్డాయి. చిన్నాడు సమయానికి రాలేదు. పైకప్పులో రంధ్రం వడింది. పైకి వచ్చాయి ఈమళ్లు పుట్టపైన ఆడుతున్నాయి. చిరుగాలికి కొట్టుకుపోయి ముండ్ల చెట్ల మీద పడుతున్నాయి. లే ఎండలో మిలమిల మెరుస్తున్నాయి. మెత్తటి రెక్కలాడి పోగా చీమల్లా వేల సారాడుతున్నాయి. కాకులకు ఆహారంగా మారుతున్నాయి.

చిన్నాడిని చూసి కాకులు ఎగిరిపోయాయి. పుట్టకప్పు లొంగించాడు, చిన్నాడు. గుంత విందా పున్న ఈమళ్లను పైగుడ్డలో కెత్తుకున్నాడు. అటు ఇటు మూడు మార్లు కుదిపాడు. ఈమళ్ల రెక్కలాడి పోయాయి. గుడ్ల పొరబెట్టి ఎగవూదాడు. రెక్కలెగిరి పోయాయి. గంట సేపు ఈమళ్లను ఎండబెట్టాడు. ఈమళ్లను రైతులకమ్మాడు. రెండుకేళ్లు వడ్లు వచ్చాయి. గుడిసెకెల్ల వడ్లు కూతురుకిచ్చాడు. కూతురు రోట్లో పోసి దంచించింది. వడ్లూ, తవుడూ మాకలయ్యాయి. మాకలతో కావిన గంజి తాగి గుడిసెలో వడుం వాల్చాడు సంజీవి. అలపటతో నిద్రమత్తు ముంచుకొచ్చింది. వళ్లు తెలియని మొద్దు నిద్ర!—

పెలం చెరువు కట్టమీద ఒక చేత్తో పొన్ను క్షర తిన్నుకొంటూ, మరో చేత్తో సరిగాసంచే సవరించుకొంటూ, తాంబూలం నములుతూ నడుస్తున్నాడు వాగప్ప, తీవిగా. బాగా మాగిన ముష్టివండు రంగు శరీరం. సాము కుబునం లాంటి దుస్తులు, ఉచ్చులకు పనికొచ్చే గుర్రపు వెంట్రుకల్లా మెరుస్తున్న తల వెంట్రుకలు, కోడి కత్తిలాంటి మీనం. అతని మదల కన్నడి కన్నడివట్టున్న వామాలు, వాగుపాము పడగ మీద చార్లలా పున్నాయి. గుడిసెపాలెం పమిపించాడు వాగప్ప. 'జేవ్'మని ప్రేమ వచ్చింది. వేతిదోసె, కుందేలు కూర వాసన గుప్పుమన్నాయి. గుడిసెల్లో పిల్లలు 'కిపకిప' మన్నారు. పెద్దలు గుడిసెం బయటకొచ్చారు కలుగుల్లో ఎలుకల్లా.

"రోడ్డువని ఎంతవరకు పూర్తయింది?" వాగప్ప అడిగాడు. "ఏమయింది. వగం కూడా కాలా".

ప్రభుత్వానికి దృఢమైన ప్రాతిపదిక దయాదాక్షిణ్యాలు కాదు. న్యాయపాలన గొప్ప పారిశ్రామిక, సాంఘిక విప్లవాన్ని మార్పు చేయడమూ, అదుపు చేయడమూ వ్యక్తుల వల్ల అయ్యేది కాదు. వాటి ప్రభావం నుంచి ప్రజలందరినీ, వారి శక్తి యుక్తులను నడిం వరచకపోతే దేశ రాజకీయ జీవితంలో సాంఘిక న్యాయానికి ముఖ్యవనరమగు సమానత్వం అవకాశం అనేది ఉండజాలవు.

— పుడ్రోవిల్సన్ వదలి స్వీకార ప్రవచనం, 1913 మార్చి 4



విజేత కథారచయిత పరిచయం

ఉదయం వార ప్రతిక నిర్వహించిన దీపావళి కథల పోటీలో క్యూలేషన్ బహుమతి పొందిన 'విజేత' కథారచయిత డాక్టర్ లంకిపల్లె కన్న

య్య నాయుడు. చిత్తూరు జిల్లాకు చెందిన వారు. ప్రస్తుతం శ్రీ వెంకటేశ్వర విశ్వవిద్యాలయంలో ఎకనామెట్రీక్స్ ప్రొఫెసర్ గాను, సెంటర్ ఫర్ స్టానింగ్ అండ్ డెవలప్ మెంట్ స్టడీస్ డైరెక్టర్ గాను ఉన్నారు. తిరువతిలోని కృష్ణ దేవరాయ విద్యా సాంస్కృతిక సంఘం అధ్యక్షుడయిన కన్నయ్య నాయుడికి 1986 లో ఆంధ్ర ప్రభ వార ప్రతిక నిర్వహించిన దీపావళి కథల పోటీలో 'జీవనం' కథకి ప్రథమ బహుమతి లభించింది. 1989 లో ఆంధ్ర ప్రభ, న్యూయార్క్ తెలుగు సాంస్కృతిక సంఘం నిర్వహించిన టుక్ల ఉగాది కథల పోటీలో 'వేరు శెనగ పూత'కు ద్వితీయ బహుమతి లభించింది. ఆయనకు గ్రామీణ జీవన చిత్రణ వల్ల అభిరుచి ఎక్కువ.

పేదవాడి బేలతనం నిస్సహాయతతో కదలాడే అతని కష్టాల నీడలు నాగప్ప కొక విచిత్ర వినోద ప్రదర్శనలాంటిది. ఆ ప్రదర్శన వడిపించటంలో నాగప్ప గొప్ప నిపుణుడు.

ఎడమ చేతి చిటికెన వేలితో బెదిరించాడు నాగప్ప. చిటికెన వేలిగోరు పులిగోరులా మూడు అంగుళాలు వుంది. నాగప్ప మాట్లాడుతూ వుంటే పచ్చి వెత్తురు నోట్లో కదలాడుతున్నట్లుంది, నములుతున్న తాంబూలం. నాగప్ప చివరిసారిగా కళ్ళెర వేసి వెళ్లాడు.

గుడిసెలో గొంతు కూచున్నాడు చిన్నోడు. సర్వంగాలను తనలోకి ముడుచుకొన్న తాబేటి చిప్పలా మారిపోయాడు. కాని అతని మనసు మందుతూ వుంది -

మనుషులకులాగే జీవ జంతువులకు తిరిగే వేళలు, మార్గాలు వున్నాయి. సహజ ప్రవృత్తులున్నాయి. ప్రాణరక్షణ కవచాలున్నాయి. పదిరోజుల క్రితం రాత్రిపూట చింత తోపులో తనదారి కడ్డుపడిన చిరంజీవులును బుమ్మమని బెదిరించింది పాము. చిరంజీవికి పాములంటే చచ్చే భయం. చిన్నోడు అనుకొని వుంటే పాము జాడను శోధించి వారం తిరక్కముందే పట్టి వుండేవాడు. పామును పట్టటంలో అతని నేర్పు ఎవరికీ అబ్బనిది.

ఎవరి బిడ్డ వారికి ప్రాణం. పామును చంపి అతని కొడుకును ప్రాణగండం మండి తప్పించమని చివరి సారిగా ఆజ్ఞాపించాడు నాగప్ప. ఎదురు చెప్పే దైర్యంలేదు చిన్నోడికి. కాని అతనికి ప్రాణంకంటే మిన్న చిన్నోడి కొడుకు చిక్కడు. చిక్కడి చావు తలచుకొంటే పగుళ్లు వదులుతుంది చిన్నోడి గుండె. అతనిలో మరుకుతనం చల్లబడుతుంది. చొరన కొండెక్కుతుంది. అందుకే అతనికి పామును పట్టడం ఇష్టం లేదు. పామును పట్టకపోతే ఏమవుతుంది? నాగుపాముకంటే పదిరెట్లు విషపూరితం నాగప్ప! నాగప్ప దర్పం పడగ నీడలో బతకటం కష్టం! ఎలా? ఎటూ తోచక వందిగ్ధంలో సతమతమయ్యాడు చిన్నోడు. ఉచ్చుల్లో తగులుకొన్న ఉదుతలా గిలగిల లాడింది మనసు.

చిన్నోడికి వ్యాయం జరుగుతుందన్న నమ్మకం అడుగంటింది. రేపటిపై ఆశ ఏమూలా లేక మాత్రం లేదు. నిరాశ అమావాస చీకటిలా దట్టంగా పేరుకుపోయింది. జీవితంపై నిరక్తి విషంలా వరవరాలలో పాకింది. అంతటి నిర్వేదంలో కూడా చిక్కడి విషాదపు చావు సంఘటన చిన్నోడి కళ్లముందు కదిలింది.

పెద్దిండ్ల తోపులకు, పంటలకు కావలి అంటే కత్తిమీద పాము. రెప్పపాటు ఏ మారితే, దొంగతనం జరిగితే అది కంచే చేసు మేసివల్లువుతుంది. దొంగతనం ఎలా జరిగినా, ఎవరు చేసినా అది

సంగిసంగిగా వలుగురు జవాబు చెప్పారు.

"నవ్వుతూ నాలుకాలాడే పనేం జరుగుతుంది?"

నాగప్ప హాంకరించాడు. నిలుచున్న జనం తలలు వంచారు. నాగప్ప మీసం మెలివేశాడు, అలవాటు ప్రకారం.

పట్టణాన్ని, పల్లెల్ని కలుపుకోడ్లు గుడిసెపాలెం ముందుగాపోతుంది. ఆ రోడ్డుపై గుత్తాధిపత్యం నాగప్ప కొడుకు చిరంజీవులుది. అతనే కాంట్రాక్టర్. అతనికి ఇష్టం వచ్చినప్పుడు పని చేయిస్తాడు. వేరే కాంట్రాక్టర్ అడ్డు రాకూడదు. పని చాలావరకు పేదల శ్రమదానంతో జరుగుతుంది. బిల్లు చిరంజీవులుకు అందులో అధికారులకు భాగం వుందంటారు. రోడ్డు గుడిసెపాలెం ముందువెళ్తుంది. అందుచేత గుడిసెపాలెం జనం పనిచేయాలి. అభివృద్ధి కార్యక్రమాలలో వారికి బాధ్యత, భాగం వుంది కనుక. బాట ప్రగతికి మార్గం. ప్రగతి మార్గం ఫలితం ఎవరికి? అది అందరికీ తెలిసిన చిదంబర రహస్యం.

నాగప్ప ఏకైక పుత్రుడు చిరంజీవులు. అతను సమాజ సేవ పేరుతో జీతం, భత్యం లేకుండా గ్రామీణ పేదలనే గ్రోరెల మందలనుకాస్తున్న తోడేలు. అతనికి ఆఫీసర్లతోనే పని. అందుచేత అతనికి పట్టణంలోనే తెల్లవారుతుంది, పొద్దు గ్రుంకుతుంది. పల్లెకు రావటం జరిగితే అది రాత్రి పూటే.

చిన్నోడు కనిపించలేదు నాగప్పకు.

"చిన్నోడెక్కడ?" నాగప్ప దర్పం రంకేసింది. మూలుగుతూ వచ్చాడు చిన్నోడు.

"ఏరా, నువ్వెందుకెళ్లడం లేదు రోడ్డు పనికి?"

"జరం" అది రవంత కృత్రిమంలేని మాట.

"మాయదారి రోగమా?" తల దించుకున్నాడు చిన్నోడు.

"పాము సంగతి చూశావా?" "ఎక్కడా కన్నడందే?"

"గుడిసెలో వెళ్లికలా పడుకొంటే ఎలా కన్నడుతుంది?..."

నీ పెండ్లాం వచ్చిందా? అక్కడెవరినైనా మరిగిందా?"

చిన్నోడి ఎర కుతకుత వుడికింది. పెదవులు నవ్వాయి. గుంట కళ్లు మిణుగురు పురుగుల్లా మెదిలాయి.

"పుట్టలో పెయ్యిపెట్టి సావమంటావా?" "చిటపలలాడకు. బతికి నువ్వు సాధించేదేమిటి? నవుంసకపు వెధవా?"

చిన్నోడికి ముండ్ల కంపతో కొట్టివల్లువిసింది. మాయని గుండెగాయం వెత్తురు కమ్మింది.

"వేషాలెయ్యకు. రేపు సాయంత్రానికి పామును పట్టకుంటే వీతోలు నలిపించేస్తా".

చెట్టంత మనిషి భూమిలోకి క్రుంగివల్లువిసింది. పడగెత్తిన నాగుపాము ఎదుట చిట్టెలుకలా గడగడ వణికాడు చిన్నోడు.

ప్రజాస్వామ్యం ప్రతి వ్యక్తిలోని ప్రజాస్వామ్యం పట్ల నాకు విశ్వాసం.

తక్కులను వికసించజేస్తుంది. కనుక

—పుడోవిల్వన్ 1912 సెప్టెంబర్ 4న చేసిన ఒక ప్రసంగంలో

కావలివాడి మీద నడుతుంది.

వాగప్ప తోటకు కావలి పున్నప్పుడు సాలెగూడు లాంటి చిక్కు ప్రమాదంలో చిక్కుకున్నాడు చిన్నోడి కొడుకు చిక్కడు. అతనికి అమ్మ లచ్చి పెట్టిన ముద్దు పేరు చిన్ని కృష్ణుడు. కాని గుడిసెపాలెం చిక్కడుగా మార్చివేసింది.

మామిడికాయలు బాగా ముదరలేదు, కాబట్టి ఆ రోజురాత్రి కావలి కెళ్లలేదు చిన్నోడు. సగం కావలికని పొద్దు మొలక ముందే మామిడి తోపుకెళ్లిన చిక్కడికి మామిడికాయలు చెట్టుకింద కప్పించాయి. కావలా కాపే వాడేగాని చెట్టులో కాయలు ఎప్పుడూ తాకి ఎరగదు చిక్కడు. అని వాడు అంటరాని కాయలు! అలాంటి కట్టు బాటుల్లో పున్న నది సంవత్సరాల చిక్కడికి చెట్టుకింద కాయలు చూసేసరికి నోరూరింది. కళ్లు పెద్దవయ్యాయి. మొలకున్న గుడ్ల జానెడు వెడల్పు చింపి గోచి పెట్టాడు. మిగిలిన గుడ్లను జోలివేసి జోలి నిండుకు మామిడికాయలు చింపి గుడిసెపాలెం వైపు పరుగు లంకించాడు, లంకెల బిందెలు దొరికివట్లు. అతని దురదృష్టం వాగప్ప పేద్యగాడి కంట్లో పడ్డాడు. అంతే, దేగ కాలి గోర్లలో చిగులుకొన్న కోడి సిల్లలా ముడుచుకుపోయాడు. అతని మాటలు వినే వాధుడు లేడు. మొరాలకించే దేవుడు లేడు. చిక్కడివళ్లు హూవమైంది.

వాగప్ప ఇంటిముందు చిక్కడిని చిలిపి మంగలి సగం తల వికారంగా గొరిగాడు. చాకలి ఎర్రమట్టి, మున్నంలో నల్లంతా వామాలు పెట్టాడు. మామిడి కాయలు, సాత చెప్పుల హారాలు తగిలించి ఊరంతా తిప్పారు. కాళ్లకు చెప్పులు తొడగవి ఆచారం వారిది. మెడలో చెప్పుల హారంతో పున్న కొడుకును చూసి చిన్నోడి హృదయం మండింది. లచ్చి ఎదలో మడిగుండాలు వెలరేగాయి. వారు పెదవి కదవలేదు. బొగ్గుల మూటల్లాగా మూగ హృదయాలు కుమిలాయి. ఎండ వెత్తిమీద కొచ్చేసరికి పోలిపోయిన చిక్కడిని భుజం మీద మోసుకొచ్చి గుడిసెలో పడేశాడు చిన్నోడు. తడిగుడ్లలో చిక్కడి నల్లంతా తుడుస్తుంటే లచ్చి మనస్సు తల్లడిల్లింది. చిన్నోడికి తం కొట్టేసినంత అవమానంగా వుంది. కొడుకు మీద కొండంత కోసం, లావాలా ఎదలో పెల్లబికే బాధ!

ఆ సాయంత్రానికి తెలిసింది. మామిడికాయల దొంగతనాలు చుట్టుపక్కల గ్రామాల్లో కూడా ఆ లాల్లే జరిగాయని. ఎవరో భారీ ఎత్తున

దొంగతనాలు సాగించి, లారీలో కాయలు తరలించారని, ఆ మాట విన్న వాగప్ప జవాబు

“వాళ్ల నంగతి అట్లా వుండవీ. ఇక్కడున్న వామార్తా వాయాళ్లకి ఏకా ఏంతా లేకుండా పోయింది. భయమూ భక్తి పన్నగిల్లాయి. అప్పుడప్పుడూ ఇలాంటి పూజలు జరిగితే వళ్లు దగ్గర పెట్టుకొని జాగ్రత్తగా వుంటారు.”

గ్రామంలో వాగప్ప మాటకు ఎదురు లేదు. అతని నిర్లయానికి మారు అప్పీలు లేదు.

ఆ సాయంత్రానికి చిక్కడు చలి జ్వరంతో వణికి పోయాడు. అమ్మలక్కలు దిప్తి తీశారు. వళ్లు పెట్టిపోయే జ్వరం తగ్గలేదు. సవరాకులు తలకు కట్టారు. రెండు రోజులకు కూడా జ్వరం తగ్గలేదు. గుట్టెడు పిళ్లు కూడా మింగలేదు చిక్కడు. తమ దేవతకు కొలుపు పెట్టారు గుట్టుకింద. ఆ దేవతకు రూపం లేదు. వారి భాషకు లిపి లేదు. అంటూ, ముట్టూ లేకుండా బెల్లం సానకం తాగి రోజంతా ఉపవాసం వున్నారు... డప్పులు వాయించారు. దేవతను వేడుకొన్నారు. దేవత అంత త్వరగా కవికరించలేదు. పొద్దుగుంకే సమయానికి పూజారికి పూజకం వచ్చింది.

“చిక్కడికి మాకలు చెల్లిపోయె... అయివా మంత్రం వేసి చూడు” అది దేవత ఆదేశం.

లచ్చి చిక్కడిని డౌన్లోని ఆస్పత్రికి తీసుకెళ్లాలని మొత్తుకొన్నది. అందుకు గుడిసెపాలెం ముముఖంగాలేదు. ఆమె వేలిలో గవ్వకాసులేదు, మెడలో తాలి కూడా లేదు, నల్లపూసలు తప్ప. చిక్కడు ఐదోరోజున కలవరింతంతో కన్నుమూశాడు శాశ్వతంగా.

చిక్కడి చావుతో చిన్నోడు జీవచ్ఛవంలా మారాడు. అతనికి చవిసాటల ధ్యాసలేదు. ఊపిరిలో పూపిరిలా, కండలో కండలా తవతో పెరిగిన కొడుకు పోవటం పూహించని కల. అది తట్టుకోలేని బాధ. వివరణలు చెప్పుకోలేని విరక్తికి గురయ్యాడు. లచ్చి ఎన్నోమార్లు ఎంతగానో ఓదార్చింది.

“మాకలు చెల్లిన చిక్కడితో మనం పోలేం. చావుకు చావులేదు. మన బిడ్డను పొట్టిన పెట్టుకున్న వారూ మట్టిలో కలువక తప్పదు. కడుపులు మాడ్చుకొంటూ కూచుంటే ఏ దేవుడికి దయ”.

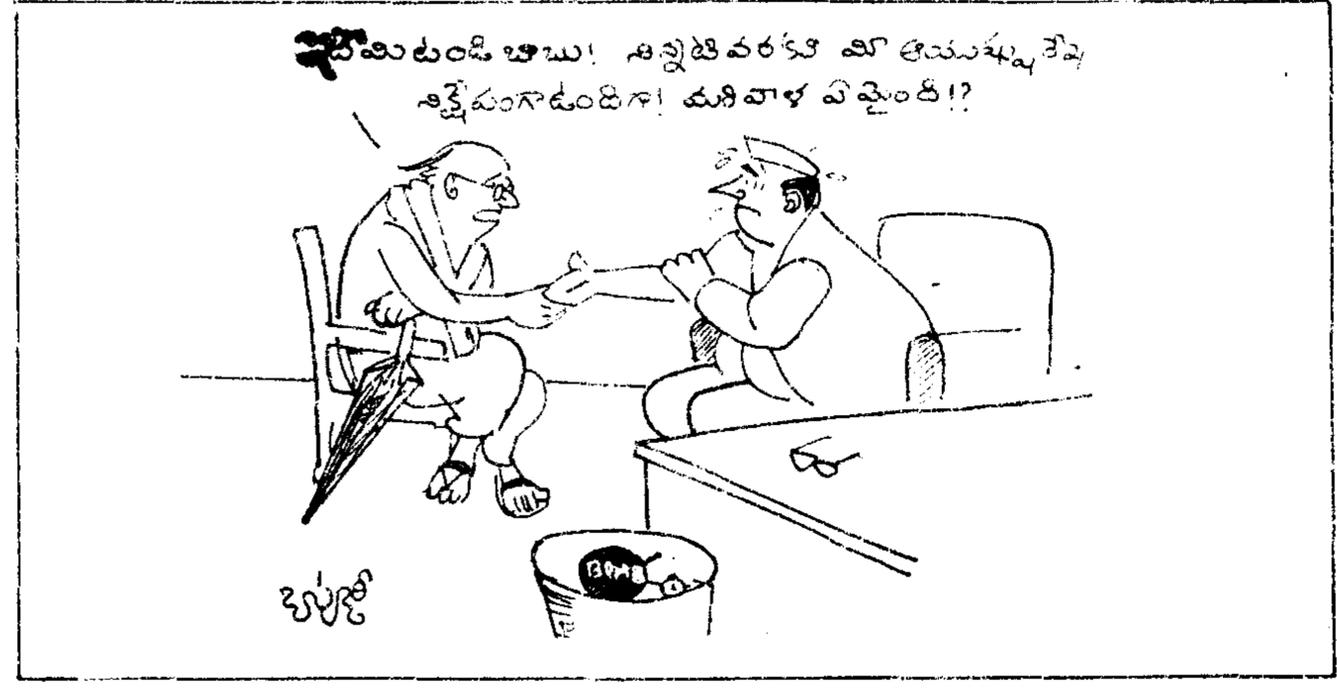
అతనిలో రక్తం నీరైవట్లువిసింది. నిరసించి విర్యిర్యుడయ్యాడు.

“కడుపుకు కూడా లేకపోతే పోయె, మానం కాపాడే గుడ్ల కరుపు చేసిన ఏలో కాపురం చేయలేను”.

అని లచ్చి చివరి సారిగా అన్నమాటలు.

చిన్నోడిని వదిలి వెళ్లింది లచ్చి. అది వుండు మీద పుట్రలా పనిచేసింది. చిన్నోడు సగం కరిగిపోయాడు. బ్రెముకలు బయట పడ్డాయి. పదివెలల్లోపది సంవత్సరాల వయసు పెరిగివట్లు బక్కచిక్కీ పోయాడు. ఎదుట లేకున్నా అతని ఎదలో లచ్చి ఏద్రపోలేదు. ప్రపంచం అతనికి ఎదురు తిరిగివట్లువిసింది.

కాల చక్రం కించపడి వలిగిపోలేదు చిన్నోడు. కాలానికి మహత్తర శక్తి వుంది. అతని గాయాంకు లేవనం వేసింది. చిన్నోడిలో కొంత వితరణ కలిగింది. చిన్నోడి మనసులో విషాద జ్ఞానకాల తెరపడింది.



చిన్నాడి వళ్ళు పుట్టుకూడులా మారింది. వరిసరాలలో, వరిపీఠులలో, వమాజంలో మర్దనవడి ఈటె పోటుల్లాంటి ఎదురు దెబ్బలు తిని నైకి లేవలేక మట్టి ముద్దలా గుడిపెలో వేలకు అతుక్కుపోయాడు చిన్నాడు.

మనిషి వక్రగతుడైవచ్చుడు, వ్యాయం గతి తప్పినప్పుడు సామాన్యుడు చేయగలిగిందేముంది?

మనిషి మట్టిమండే పుట్టివుండవచ్చు. కొందరి నిర్యాగ్యుల బతుకులు మట్టిలో అటగానే కడలేవచ్చు. కాని మనిషికి మనసుంది. ఆ మనసును బల ప్రయోగంలో మార్చటం సాధ్యం కాదు. అందుకే చిన్నాడి మనసు సామును పట్టడానికి నిరాకరించింది.

నీరసించిన శరీరం. పట్టుతప్పిన మనసు. చిన్నాడి గుండె బరువుగా వుంది. శ్వాస ఆడటం కష్టంగా వుంది. పెద్ద గుండు గుండెపై దొర్లుతున్న బాధలో మూలుగుతూ కన్నుమూశాడు.

గొల్లమన్నది ఊరు. వాగవ్వు వాటేరు చచ్చిన గుబురు చింత చెట్టులా నిలుచున్నాడు. ఉలుకు వలుకు లేదు.

లొంకరిలో తడిసిన మట్టిలా మారింది చిన్నాడి మనసు. మట్టిలో ముత్త చేతన కదిలింది. చీకటి కడుపును చీలుకొని కాంతి పుంజంలా బయటి వడింది ఆలోచన. చిన్నాడికారాత్రి శివరాత్రి అయ్యింది. మంచి చెడులతర్జన భర్జన! మనిషి కల్పించిన సామాజిక దురవ్యాయువు ముళ్ళపాదల మధ్య మనిషిగా బతకలేవని బండగా మారిన చిన్నాడికి చలనం వచ్చింది. ప్రకృతిలో ఒక క్రమం వుంది. ప్రకృతి సిద్ధమైన సహజ ధర్మం వుంది. అది సామాజిక వ్యాయామికంటే ఎంతో ఉన్నతమైంది, శక్తివంతమైంది. కళ్ళన్న అదృశ్య శక్తి! — అతని ఆలోచనలో నిద్రుద్దీనం వెలిగింది.

చిన్నాడు చీకటి వెలుగుల చిందులాలలో తెలతెలవారుతుండగా బయలు దేరాడు; కరుకోలలో, తమరకొయ్యలో. నిరాశ నివృహలను

మొల్లోంచి కుడిచేత్తో మడత వాకు తీశాడు. పడగ మీద అదిమాడు. సాము వోరు తెరిచింది. చాకుతో కోరలు తీసి తల మీద వొక్కాడు. నిషం కక్కింది సాము. ఒకటిన్నర మూర సాము మెలికలు తిరుగుతూ వుంది. బునలు కొడుతూ వుంది. చిన్నాడు సామును వెల్లికిలా తిప్పి కాళ్ళలో లొక్కి పట్టుకొన్నాడు. లోక దగ్గర చాకుతో కోశాడు. చర్మం చేతికందింది. గోగువార తీసినట్లు వక్రవ సాము లోలు తీశాడు. వచ్చి రక్తం చిమ్ముతున్న సామును వదలి వేశాడు. సాము పడగెత్తి ఆడింది. తడి ఆరుతూ వుంటే గట్టి పడింది సాము శరీరం; పట్టు తప్పింది; పడగ లేవలేదు — సాము వేలకొరిగింది.

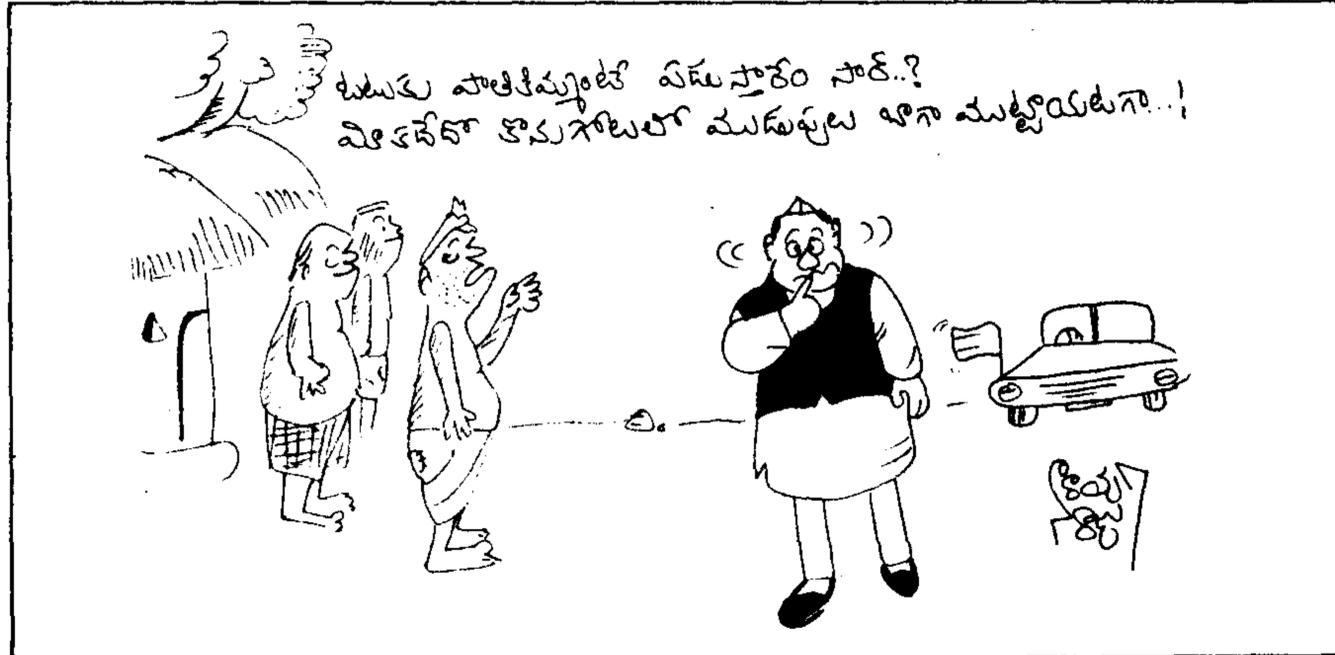
చిన్నాడు సాము చర్మం చుట్ట చుట్ట మొలతాడుకు కట్టుకున్నాడు. చాకు మొల్లో వెక్కుకున్నాడు. ఒక చేతిలో కరుకోం, మరో చేతిలో తమరకొయ్యలో గుడిపెసాలెం బయలుదేరాడు. చిన్నాడికి వాగవ్వు గుర్తుకొచ్చాడు, మడి వచ్చిన టెంకాయ చెట్టులా —

పెద్దరికాలు శాశ్వతం కాదు. చిరకాలం కొనసాగే చిరంజీవులు లేరు. పేదరికానికి ప్రతీక అయిన చిన్నాడి లాంటి వారి అంతరాలలో మార్పు రాక తప్పదు. సమాజ ప్రగతి మాత్రం మార్పు.

ఇది చిన్నాడి మనస్సులో అన్తవ్యస్తంగా, మనక మనకగా కలిగిన భావం! అతను సోమరితవాన్ని జయించాడు. అర్థం వర్థంలేని ఆచారాల కట్టుబాట్ల నలను తెంచాడు. మూఢ నమ్మకాల చీకటి తెరలను చీల్చివేశాడు. చిన్నాడు గట్టిగా వచ్చాడు. నవ్వుకొంటూ నడిచాడు. పడక వేగంలో ఆలోచనలు కదిలాయి — సాములోలు అమ్మితే డబ్బు వస్తుంది. ఆ డబ్బులో లచ్చికి గుడ్డలు కొనాలనుకున్నాడు. మల్లెపూలలో వెల్లి లచ్చిని పుట్టించి మండి తీసుకు రావాలనుకున్నాడు. ఆమె రావంటే ఎత్తుకు రావాలనుకున్నాడు. కొండను పిండికొట్టే ధైర్యం, ఆత్మవ్థయిర్యం, అవంత శక్తి చిన్నాడికి కలిగాయి.

చిన్నాడికి తెలుసు లచ్చి మనసు. లచ్చి రావంటే పొద్దు తూర్పుగా పొడవనట్లే. తూర్పు దిక్కుగా చూశాడు. మింట బారెడు పొద్దెక్కింది. లే ఎండ చురుగ్గా వుంది. చిన్నాడి మనసులో లచ్చి — పసుపు చీరలో ఊదారంగు రవికెలో, మదులు రక్తం రంగు కుంకుమ బొట్టులో విరిసిన మల్లెపూవులా వచ్చింది.

జడత్యం మండి బయటపడిన చేతనా వ్యరూపం చిన్నాడు గుడిపె సాలేవికి దారి చూసే వాయుకుడిలా, జీమూత వాహనుడిలా ముందుకు నడిచాడు.



ఊటుకు పాతకీమ్మంటే ఏడుస్తారేం సార్..? మీకేదో కొనుగోలులో ముడుపులు అలా ముట్టోయటం..!

“పాడి పాడి చినుకుల్లో, చిమ్మ చీకట్లో చిరంజీవిని వగవట్టిన వాగపాము తరిమి కరచిందట!—”

ఆ వార్త దూకుడు గాలిలా వ్యాపించింది. వేల కతుక్కుపోయిన చిన్నాడిని తట్టిలేపింది కూతురు. వజీవ సమాధి మండి లేచాడు, ప్రేతంలా చిన్నాడు. ఏద్రమత్తులో తూలుతూ ఊరు వైపు నడిచాడు —

వాగుపాము తరిమి కరిచిందో, తప్పలాగిన మత్తులో లోక లొక్కిలే కరిచిందో తెలియదు. ఊరంతా గగ్గోలుగా వుంది. ఎడతెరిసి లేకుండా సాము కాలుకు మంత్రాలు చదువుతున్నారు. అంతలోనే బ్రాహ్మరు వచ్చింది. క్షణంలో చిరంజీవులు బో బ్రాహ్మరు టామకు కదిలింది. గుడిపెసాలెం దాటింది బ్రాహ్మరు. చిరంజీవులు వరాలు చల్లబడ్డాయి; కళ్ళ మూతలు పడ్డాయి. చిరంజీవులు వాపుకు కారణం సాము నిషమో, భయమో తెలియదు. బ్రాహ్మరు తిరిగి వచ్చింది.

అవతలవెట్టి ఉత్తేజంలో చింత లోపు దాలాడు. వేల తడితడిగా వుంది. సాము విడచిన సార కప్పడింది, సాము జాడ కప్పడింది. తమరకొయ్య కింద పడేశాడు. కరుకోలలో పుట్ట తప్పి మట్టి వాసన చూశాడు. సాము పుట్టలో వుంది. పూవకం వచ్చిన వాడిలా పుట్ట కుళ్ళగించాడు. కుబువం విడచిన సాము బప్పున నైకి వచ్చి పడగెత్తింది. చిన్నాడిని చూసి పుట్టలో అణిగింది. చిన్నాడు పక్క కోవి రంధ్రంలో చేయి దూర్చి సాము లోకపట్టి చివాలన నైకిలాగి గిరగిర తిప్పాడు; దూరంగా విసిరాడు. పదిబార్ల కవతం పడింది సాము. కదలటానికి ప్రయత్నించింది. జారిపోయిన పొట్టి కింద పాలునులు సహకరించలేదు. చిన్నాడు గద్ద వారిచివట్లు తమరకొయ్యలో సాము తల అణిచాడు, కొనలోక పట్టి వేలకేపి రాశాడు. నిషమున్న సాము లోక కొనపోయింది; నెత్తురు కమ్మింది. లోక నదిలేశాడు. సాము బునపెడ్డా తమరకొయ్యకు చుట్టుకుంటూ వుంది. చిన్నాడు